



Distr.: Limited
19 November 2022
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف

الدورة السابعة والعشرون

شرم الشيخ، 6-18 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

البند 8(د) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالتمويل

تقرير مرفق البيئة العالمية المقدم إلى مؤتمر الأطراف

والإرشادات الموجهة إلى مرفق البيئة العالمية

المسائل المتعلقة بالتمويل

مقترح مقدم من الرئيس

مشروع المقرر -/م أ-27

تقرير مرفق البيئة العالمية المقدم إلى مؤتمر الأطراف والإرشادات الموجهة إلى مرفق البيئة العالمية

إن مؤتمر الأطراف،

1- يرحب بتقرير مرفق البيئة العالمية المقدم إلى مؤتمر الأطراف في دورته السابعة والعشرين
وبإضافته⁽¹⁾، بما في ذلك رد مرفق البيئة العالمية على إرشادات مؤتمر الأطراف؛

2- يرحب أيضاً بالعمل الذي اضطلع به مرفق البيئة العالمية خلال الفترة من 1 تموز/يوليه 2021
إلى 30 حزيران/يونيه 2022، ويشمل ذلك ما يلي:

(أ) الموافقة على 86 من المشاريع والبرامج المتعلقة بتغير المناخ في إطار الصندوق
الاستئماني لمرفق البيئة العالمية، وصندوق أقل البلدان نمواً، والصندوق الخاص بتغير المناخ؛

(ب) مواصلة إدماج أولويات تغير المناخ في مجالات تركيزه الأخرى وبرامجه المتكاملة
وتوقع تجنب أو عزل 76,6 مليون طن من مكافئ ثاني أكسيد الكربون الذي سيتحقق من خلال
هذا التكامل؛

(1) FCCC/CP/2022/5 وAdd.1.



- (ج) مواصلة تنفيذ الرؤية الطويلة الأجل بشأن التكامل والاتساق والتعاون بين الصندوق الأخضر للمناخ ومرفق البيئة العالمية⁽²⁾؛
- (د) إنشاء نافذة تنافسية في نظام التخصيص الشفاف للموارد تبلغ نسبتها 8 في المائة من اعتمادات نظام التخصيص الشفاف للموارد لفائدة البلدان الخمسة المستفيدة الأوائل في إطار هذا النظام؛
- 3- يرحب كذلك باختتام عملية التجديد الثامنة لمرفق البيئة العالمية بمبلغ 5,33 بلايين دولار أمريكي، مع ملاحظة أن الموارد الإجمالية المتاحة للبرمجة من أجل مجال التركيز المتعلق بتغير المناخ في عملية التجديد الثامنة للموارد زادت بنسبة 6 في المائة مقارنة بالموارد المتاحة في عملية التجديد السابعة للموارد؛
- 4- يرحب بنهج البرمجة المتكاملة الذي يتبعه مرفق البيئة العالمية في جميع مجالات تركيزه الخمسة⁽³⁾، والذي من شأنه أن يساعده على تحقيق أقصى قدر من الفوائد البيئية العالمية من دعمه؛
- 5- يلاحظ اعتماد مجلس مرفق البيئة العالمية لاستراتيجية إشراك القطاع الخاص⁽⁴⁾ في اجتماعه 59 وتجديد الأداة المالية غير القائمة على المنح في إطار عملية التجديد الثامنة لمرفق البيئة العالمية، ويشجع مرفق البيئة العالمية على تعزيز جهوده الرامية إلى تعبئة القطاع الخاص والتعامل معه خلال فترة التجديد الثامنة للموارد؛
- 6- يرحب بزيادة تخصيص الموارد للدول الجزرية الصغيرة النامية وأقل البلدان نمواً في عملية التجديد الثامنة لمرفق البيئة العالمية في إطار نظام التخصيص الشفاف للموارد، بما في ذلك من خلال مواءمة الحدود الدنيا للدول الجزرية الصغيرة النامية مع الحدود الدنيا لأقل البلدان نمواً ورفع هذه الحدود إلى 8 ملايين دولار أمريكي؛
- 7- يقدر الجهود التي تبذلها أمانة مرفق البيئة العالمية لزيادة تمويل التكيف لفائدة الدول الجزرية الصغيرة النامية من خلال تعيين نافذة مخصصة في إطار الصندوق الخاص بتغير المناخ لدعم احتياجات الدول الجزرية الصغيرة النامية في مجال التكيف، ويشجع على مواصلة وزيادة التبرعات بالموارد المالية لفائدة صندوق أقل البلدان نمواً والصندوق الخاص بتغير المناخ تمسحاً مع استراتيجية البرمجة بشأن التكيف مع تغير المناخ التي وضعها مرفق البيئة العالمية لصندوق أقل البلدان نمواً والصندوق الخاص بتغير المناخ للفترة 2022-2026⁽⁵⁾؛
- 8- يشجع أيضاً مرفق البيئة العالمية، لدى إدارته لصندوق أقل البلدان نمواً والصندوق الخاص بتغير المناخ، على دعم الأطراف من البلدان النامية في تنفيذ خطط التكيف الوطنية وغيرها من عمليات تخطيط التكيف الوطنية، ويحث الأطراف من البلدان المتقدمة على زيادة تبرعاتها لصندوق أقل البلدان نمواً والصندوق الخاص بتغير المناخ؛
- 9- يشجع مرفق البيئة العالمية على العمل من أجل تنفيذ استراتيجية برمجته بشأن التكيف مع تغير المناخ لصالح صندوق أقل البلدان نمواً والصندوق الخاص بتغير المناخ خلال عملية التجديد الثامنة لمرفق البيئة العالمية من أجل مساعدة البلدان النامية على نحو فعال؛
- 10- يطلب إلى مرفق البيئة العالمية أن يواصل تعزيز قدر أكبر من التنوع في وكالاته المنفذة، استناداً إلى المزايا النسبية لمختلف الوكالات ومع مراعاة أولويات البلدان المستفيدة؛

(2) وثيقة مجلس مرفق البيئة العالمية GEF/C.60/08.

(3) مجالات التركيز الخمسة في إطار برنامج عمل الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية هي التنوع البيولوجي، والمواد الكيميائية والنفايات، وتغير المناخ، والمياه الدولية، وتردي الأراضي.

(4) وثيقة مجلس مرفق البيئة العالمية GEF/C.59/07/Rev.01.

(5) وثيقة مجلس مرفق البيئة العالمية GEF/LDCF.SCCF/SM.03/01.

- 11- يدعو مرفق البيئة العالمية إلى تعزيز دعمه، في إطار ولايته، لتنفيذ برنامج عمل ليمّا المعزز بشأن القضايا الجنسانية وخطّة عمله الجنسانية⁽⁶⁾؛
- 12- يشجّع أمانة مرفق البيئة العالمية على التوصية بمواصلة تبسيط التدابير الرامية إلى خفض تكاليف المعاملات بالنسبة لجميع الوكالات المنفذة، وخفض التكاليف الإدارية، وتيسير زيادة فرص الحصول على الخدمات عن طريق المصارف الإنمائية المتعددة الأطراف؛
- 13- يطلب إلى مرفق البيئة العالمية أن يقدم تقريراً عن جهوده الرامية إلى تحقيق زيادة الحد الأقصى لتمويل كل مشروع في إطار برنامج منحه الصغيرة المتفق عليه خلال عملية التجديد الثامنة للموارد؛
- 14- يرحب بالتزام مرفق البيئة العالمية بالحفاظ على مستوى طموح من الفوائد المناخية المشتركة المباشرة وغير المباشرة في عملية تجديد موارده الثامنة؛
- 15- يطلب إلى مرفق البيئة العالمية أن يواصل استكشاف سبل تقديم الدعم إلى الأطراف من البلدان النامية لتقييم احتياجاتها وأولوياتها بطريقة قطرية، بما في ذلك الاحتياجات من التكنولوجيا وبناء القدرات، ولترجمة احتياجات التمويل المناخي إلى إجراءات؛
- 16- يحث على مواصلة تعزيز الدعم الذي يقدمه مرفق البيئة العالمية للأنشطة المتصلة بالتدريب التكنولوجي، وتمويل تطوير التكنولوجيا ونقلها، وبناء القدرات؛
- 17- يشجّع على مواصلة تعامل مرفق البيئة العالمية مع الصندوق الأخضر للمناخ، بما في ذلك في تنفيذ الرؤية الطويلة الأجل بشأن التكامل والاتساق والتعاون بين الصندوق الأخضر للمناخ ومرفق البيئة العالمية؛
- 18- يطلب إلى مرفق البيئة العالمية، أن يعمل، حسب الاقتضاء، على أن تكون سياساته وإجراءاته المتصلة بدراسة واستعراض مقترحات التمويل مُتَبَعَةً على النحو الواجب وبطريقة فعالة؛
- 19- يدعو الأطراف إلى تقديم آرائها وتوصياتها بشأن عناصر الإرشادات الموجهة إلى مرفق البيئة العالمية، عن طريق بوابة المساهمات⁽⁷⁾، في موعد أقصاه عشرة أسابيع قبل انعقاد الدورة الثامنة والعشرين لمؤتمر الأطراف (تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر 2023)؛
- 20- يطلب إلى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل أن تضع في اعتبارها المساهمات المشار إليها في الفقرة 19 أعلاه عند إعداد مشروع إرشاداتها الموجهة إلى مرفق البيئة العالمية كي ينظر فيها مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة والعشرين ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في دورته الخامسة (تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر 2023)؛
- 21- يطلب أيضاً إلى الصندوق الأخضر للمناخ أن يدرج في تقريره السنوي المقدم إلى مؤتمر الأطراف معلومات عن الخطوات التي اتخذها لتنفيذ الإرشادات المقدّمة في هذا المقرر؛
- 22- يحيط علماً بالمقرر -/م أت-4⁽⁸⁾ ويقرر أن يحيل إلى مرفق البيئة العالمية إرشادات مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس الواردة في الفقرات 2-10 من ذلك المقرر⁽⁹⁾.

(6) المقرر 3/أ-25.

(7) <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx>

(8) مشروع المقرر المعنون "الإرشادات الموجهة إلى مرفق البيئة العالمية" المقترح في إطار البند 8(ج) من جدول أعمال الدورة الرابعة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس.

(9) وفقاً للمقرر 1/أ-21، الفقرة 61.